

# **شركة بروة العقارية ش.م.ق**

**البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة**

**٢٠١٣ سبتمبر ٣٠**

# الإرشاد واليوجن

صندوق بريد ١٦٤  
برج القصار، الطابق ٢٤  
شارع مجلس التعاون، عنيزة  
الظبيط الغربي ،  
الدوحة ، دولة قطر  
هاتف : +٩٧٤ ٤٤٥٧ ٤١١١  
فاكس : +٩٧٤ ٤٤٤١ ٤٦٤٩  
[www.ey.com/me](http://www.ey.com/me)

## تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة الكرام شركة بروة العقارية (ش.م.ق)

### مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي الموحد لشركة بروة العقارية ش.م.ق ("الشركة") وشركتها التابعة (يشار إليهم جمياً بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ والبيانات المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل لفترة الثلاثة أشهر والشعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والبيانات المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيساحات المنتمرة لها. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إصدار نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لإجراءات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراء استفسارات مبدئياً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليبية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال تدقيق. وعليه فإننا لا نبدي رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

### النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها ، من كافة النواحي المادية ، وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٤ .

# لِيُرْنَسْتَ وَرِيُونِج

تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة الكرام  
شركة بروة العقارية (ش.م.ق) - تنمية

## تأكيد أمر

بدون تعديل في النتيجة ، نفت الإنتيه إلى الحقيقة أنه خلال الفترة سجلت المجموعة حصتها من النتائج وحصتها من الإيرادات الشاملة الأخرى والقيمة الدفترية للاستثمارات في شركات مسجلة بطريقة حقوق الملكية وبالبالغة خسارة بقيمة ٢,٩٢٦ ألف ريال قطري (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ : ربح بقيمة ١٠٤,٨٥١ ألف ريال قطري ) ، وربح بقيمة ١,٢٠٦ ألف ريال قطري (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ : ربح بقيمة ٥٦٩ ألف ريال قطري) ومبخر بقيمة ٥٣٨,٢٧٥ ألف ريال قطري (كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ : ٤٠٣,٥٥٥ ألف ريال قطري) على التوالي بناءً على بيانات مقدمة من إدارة تلك الشركات. بالرغم من عدم وجود أي سبب للإعتقاد بأن البيانات المالية المقدمة من قبل تلك الإدارة غير دقيقة ، فإنه من الممكن أن ينتج تعديلات تؤثر على الحصة من النتائج المسجلة وال嗑ة من الإيرادات الشاملة الأخرى والقيمة الدفترية لتلك الاستثمار في حال تم إجراء مراجعة للبيانات المالية وفقاً للمعيار الدولي لإجراءات المراجعة رقم ٢٤١٠.



محاسب قانوني  
سجل مراقب الحسابات رقم ٢٥٨  
الدوحة في ٢٧ أكتوبر ٢٠١٣

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

بيان المركز المالي المرحلي الموحد  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	ألف ريال قطري	إيضاحات
(مدققة)	(مراجعة)		
(معدلة)			

الموجودات			
٦٦٥,٥١٤	١,١٠٣,٢٤٨	٥	نقد وأرصدة لدى البنوك
٧٢٠,٥٨٩	١,٠٠٩,٤٠٤	٦	ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً
٢,٧٩٢,٢٢٩	٢,٥٨٢,٣٧٠	٦	مدينو عقود إستئجار تمويلي
٢,٧٢٤,٢٩١	٢,٩٥٣,٢١١	٧	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
٦,٧٠٤	٨,٧٩٩		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٥,٧٨٢,٨٧٢	-	٨	موجودات شركات تابعة محتفظ بها للبيع
٣٧٣,٨٥٦	٢٠,٦٤٨,٧٧٤	٩	موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع
٢,٦٧١,٢٩٢	٤,٥٠٠,٨١٨	١٠	دفعات مقدمة لمشروعات وإستثمارات
٣٦٦,٤٠٦	٢٢١,٦٨١		موجودات مالية متاحة للبيع
١٨,٣٩٦,٧٦٩	٢,٤٥١,٧٨٤	١١	عقارات بغرض المتاجرة
١٢,٤٣١,٩٠٩	١٠,٩١٢,٧٧٣	١٢	إستثمارات عقارية
٢,٢٩٠,٠٠١	٦٠٠,٤٦٠	١٣	إستثمارات في شركات مسجلة بطريقة حقوق الملكية
٨٥٦,٨٢١	٤٤٤,٩٧٧		عقارات وألات ومعدات
١٢٦,٤١١	١٢٦,٤١١		شهرة
١١٣	-		موجودات ضريبية مؤجلة
<b>٥٠,٢٠٥,٧٧٧</b>	<b>٤٥,٥٦٤,٥١٠</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>

المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
٣,٠٣٠,٣٣٤	٢,٣٤٦,٨٧٩	١٤	ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
٧,٠٩١,٨٣٩	٢,١٢٤,٤٦٧	٧	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
١١,٥٤٠	-	٨	مطلوبات شركات تابعة محتفظ بها للبيع
٢٦,٦٦١,١٥٩	٢٧,٦٠٦,٠٩١	١٥	التزامات بموجب عقود تمويل إسلامي
١٤٢,١٢٨	٥٦,٩٩٥		مطلوبات تتعلق بمشتقات أدوات مالية
٢٠٥	٢٥		مطلوبات ضريبية مؤجلة
<b>٣٦,٩٣٧,٢٠٥</b>	<b>٣٢,١٣٤,٤٥٧</b>		<b>إجمالي المطلوبات</b>

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

بيان المركز المالي المرحني الموحد - تتمة  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
(مدققة) (معدلة)	(مراجعة)

حقوق الملكية
رأس المال
أسهم خزينة
احتياطي قانوني
احتياطي عام
احتياطيات أخرى
أرباح مدورة
<b>إجمالي حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم</b>
<b>حقوق غير مسيطر عليها</b>
<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>

---

٣,٨٩١,٢٤٦	٣,٨٩١,٢٤٦
(٤,١١٩)	(٤,١١٩)
٨١١,٥٠٠	٨١١,٥٠٠
٤,٦٣٩,٢٣١	٤,٦٣٩,٢٣١
(٣٢٥,٩١٦)	(٤٥,٠٣٧)
٣,٧٥٢,٦٤٩	٣,٦٣٦,٤٤٦
<b>١٢,٧٦٤,٦٤٦</b>	<b>١٢,٩٢٩,٣٢٢</b>
<b>٥٠٣,٩٢٦</b>	<b>٥٠٠,٧٣١</b>
<b>١٣,٢٦٨,٥٧٢</b>	<b>١٣,٤٣٠,٠٥٣</b>
<b>٥٠,٢٠٥,٧٧٧</b>	<b>٤٥,٥٦٤,٥١٠</b>

تمت الموافقة على البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة والتوقيع عليها بتاريخ ٢٧ أكتوبر ٢٠١٣ نيابة عن مجلس الإدارة  
من قبل:

.....  
.....  
سعادة السيد / صلاح بن غانم العلي  
رئيس مجلس الإدارة  
عبد الله عبد العزيز السبيعي  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

بيان الدخل المرحلي الموحد  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		للتلاتة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		إيضاحات	العمليات المستمرة والإيرادات والأرباح
(مراجعة)	ألف ريال قطري	(مراجعة)	ألف ريال قطري		
٥٤٢,٧٤١	٧١٠,٣٧٢	١٨٩,٨٥٧	٢٦٤,٢٧٩		إيراد إيجارات
٢٧٦,٩٤٧	٢٢٨,٢١١	٧٠,٨٨٤	٦٩,٣٠١		إيراد خدمات استشارية وخدمات أخرى
٢٨٤,٧٨٧	٩٥٤	-	-	١٦	أرباح بيع عقارات
١٩٤,٦٦٠	٢٣٢,٣٢٧	-	-	١٧	أرباح استبعاد شركات تابعة صافي خسائر القيمة العادلة للإستثمارات العقارية
٧٤,٨٠١	-	١٢٥,٢٨٣	-		ال嗑ة من نتائج شركات مسجلة بطريقة حقوق الملكية
١٤١,٧٨٦	٦١,١٦٤	٢٩,١٢٩	٢,٠٦١	١٣	إيرادات أخرى ، صافي
١٨٣,٦٧٠	٣٢٧,٥٨٤	٧١,٨٠١	٢٣٥,٦٨٨		
<b>١,٧٩٩,٣٩٢</b>	<b>١,٥٦٠,٦١٢</b>	<b>٤٧٦,٩٥٤</b>	<b>٥٧١,٣٢٩</b>		<b>إجمالي الإيرادات والأرباح</b>
<b>المصروفات والخسائر</b>					
(٢٩٠,٨٢٤)	(٢٩٠,٣٩٨)	(١١٩,٧٨١)	(٩٨,٥٧٣)		مصروفات تشغيلية
(٣٠٢,٣٦٧)	(٢٧٥,٣٣٦)	(٧٨,٣٥٥)	(٧٨,٣٩٦)		مصروفات عمومية وإدارية
(٢٥٢,١٣٧)	(٢٨٣,٨٣٣)	(٧٥,٧٣٤)	(١١٣,٨٤٤)		صافي تكاليف التمويل
(٣٠٢)	-	-	-		صافي خسائر انخفاض القيمة
(٥٤,٥٨٧)	(٤٦,٤٤٤)	(١٤,٨٦٣)	(١١,١٣٧)		استهلاك
(٩٠٠,٢١٧)	(٨٩٦,٠١١)	(٢٨٨,٧٣٣)	(٣٠١,٩٥٠)		<b>إجمالي المصروفات والخسائر</b>
<b>الربح قبل الضريبة</b>					
٧٩٩,١٧٥	٦٦٤,٦٠١	١٨٨,٢٢١	٢٦٩,٣٧٩		ضريبة الدخل
(٢,٨٩٢)	(٣,٨٤٥)	(٣٧٤)	(١,٦٠١)	١٨	
<b>٧٩٦,٢٨٣</b>	<b>٦٦٠,٧٥٦</b>	<b>١٨٧,٨٤٧</b>	<b>٢٦٧,٧٧٨</b>		<b>الربح للفترة من العمليات المستمرة</b>
<b>(١٤,١٥٦)</b>	<b>(١٩٦,٤٩٩)</b>	<b>(١,٧٩٨)</b>	<b>-</b>	٨	<b>الربح للفترة غير المستمرة</b>
<b>٧٨٢,١٢٧</b>	<b>٤٦٤,٢٥٧</b>	<b>١٨٦,٠٤٩</b>	<b>٢٦٧,٧٧٨</b>		<b>الربح للفترة</b>
<b>العائد إلى:</b>					
٧٧٩,٠٨٠	٤٦٧,٤٨٤	١٨٥,٣٩٣	٢٦٨,٣٠١		مساهمي الشركة الأم
٣,٠٤٧	(٣,٢٢٧)	٦٥٦	(٥٢٣)		حصص غير مسيطر عليها
<b>٧٨٢,١٢٧</b>	<b>٤٦٤,٢٥٧</b>	<b>١٨٦,٠٤٩</b>	<b>٢٦٧,٧٧٨</b>		
<b>٢,٠٠</b>	<b>١,٢٠</b>	<b>٠,٤٨</b>	<b>٠,٧٩</b>	١٩	<b>العائد الأساسي والمخفف للسهم</b>
<b>(العائد لمساهمي الشركة الأم ومدرجة بالريل القطري لكل سهم)</b>					

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		إيضاحات	ربح الفترة
(مراجعة)	ألف ريال قطري	(مراجعة)	ألف ريال قطري		
٧٨٢,١٢٧	٤٦٤,٢٥٧	١٨٦,٠٤٩	٢٦٧,٧٧٨		
					إيرادات شاملة أخرى
١٧,٥٦٥	-	٤,٧٩٩	-	٢٠	صافي الحركة في تحوطات التدفقات النقدية
(٤٤,٥٤٨)	٢٧٦,٥٤٦	(٥,١٦٩)	١٨,٨٣٢	٢٠	فروقات تحويل العملات الأجنبية لعمليات التشغيل الأجنبية واستبعاد شركات تابعة
٣٣,٨٨٩	٤,٣٦٥	(١,١٦٧)	١,٣٩٠	٢٠	صافي الأرباح من موجودات مالية متاحة للبيع
٦,٩٠٦	٢٨٠,٩١١	(١,٥٣٧)	٢٠,٢٢٢		الإيرادات (الخسائر) الشاملة الأخرى للفترة
٧٨٩,٠٣٣	٧٤٥,١٦٨	١٨٤,٥١٢	٢٨٨,٠٠٠		اجمالي الدخل الشامل للفترة
٧٨٥,٦٩٤	٧٤٨,٣٦٣	١٨٣,٥٢٢	٢٨٨,٣٦٤		العائد إلى:
٣,٣٣٩	(٣,١٩٥)	٩٩٠	(٣٦٤)		مساهمي الشركة الأم
٧٨٩,٠٣٣	٧٤٥,١٦٨	١٨٤,٥١٢	٢٨٨,٠٠٠		حصص غير مسيطر عليها

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

# شركة بروءة العقارية ش.م.ق

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرجحى المودع  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

حقوق الملكية العائد لمساهمي الشركة الأم						
إجمالي حقوق الملكية	حقوق غير مسيطر عليها	إجمالي أرباح متوزعة	احتياطي عام أخرى	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	رأس المال
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
١٣,٢٣,٥٢٦	٥٠,٣,٩٢٦	١٢,٧٩,٨٤,٤٠٠	٣,٧٨,٧٦,٤٠٣	٤,٣٢,٥٠,٩١٦	٨١,٥٥٥	٣,٩١,٤٦)
(٣٠٤,٧٣,٣)	(٣٣,٧٥٤)	(٣٣,٧٥٣)	(٣٣,٧٥٣)	(٣٣,٧٥٣)	-	٣,٩١,٤٦)
١٣,٢٣,٥٧٢	٥٠,٣,٩٢٦	١٢,٧٩,٨٤,٤٦٦	٣,٧٨,٧٦,٤٦٦	٤,٣٢,٥٠,٩١٦	٨١,٥٥٥	٣,٩١,٤٦)
(٣٤,٢٤,٢٢٧)	(٣٤,٢٧,٣)	(٣٤,٢٧,٣)	(٣٤,٢٧,٣)	(٣٤,٢٧,٣)	-	٣,٩١,٤٦)
١١,٩,٦٧	٢٨,٨٧,٩	٢٨,٨٧,٩	٢٨,٨٧,٩	٢٨,٨٧,٩	-	-
(٧٤,١٥,٤٥)	(٧٤,١٣,٦١)	(٧٤,١٣,٦١)	(٧٤,١٣,٦١)	(٧٤,١٣,٦١)	-	-
(٥٨٧,٦٣,٥)	(٥٨٢,٦٣,٥)	(٥٨٢,٦٣,٥)	(٥٨٢,٦٣,٥)	(٥٨٢,٦٣,٥)	-	-
١٣,٥٣,٠٠,٣	٥٠,٥,٥٠٠	١٢,٧٩,٩٢,٢	٣,٦٣,٦٣,٦	٤,٣٧,٥٤)	٨١,٥٥٥	٣,٩١,٤٦)
						٣,٩١,٤٦)

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ ، كما تم عرضه سابقاً (مذكرة)  
تعديل فواتير سلالة (الضباح) (مذكرة) (مذكرة)  
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ (مذكرة) (مذكرة)  
ربح (خسار) الفترة (٢٠)  
البيانات شاملة لآخر للفترة (الضباح)  
بيانات الدخل (الحساب) الشاملة للفترة  
توزيع أرباح لسنة ٢٠١٢ (الضباح) (٢١)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

شركة بيروت العقارية ش.م.ق

**بيان التغفولات في حقوق الملكية المرحلي المودع - تتمة  
للفترة الشهعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥**

卷之三

حقوق الملكية العائد لمساهمي الشركة الأم		احتياطيات		احتياطي عام		احتياطي قانوني		أسهم خزينة		رأس المال	
إجمالي حقوق الملكية	حقوق غير مسيطر عليها	إجمالي	أرباح مدورة	النف	أرباح	النف	دائن قطري	دائن قطري	دائن قطري	الف	الف
١٢,٤٣٨,٧٤٢	٥٨٠,٠٩٦	١٧	٣,٣٢٧	٣,٣٩٥	(٤٥,٥٣٢)	٤,٣٣٩,٣٦٤	١,٠٧	١,١٨٤	(٤٤,١١٩)	٣,٨٩١,٢٤٦	٣,٨٩١,٢٤٦
٦١,٩٢	٢٩٢	٧٨٢,١٢٧	٣,٠٤٧	٧٧٩,٨٠	٧٧٩,٨٠	-	-	-	-	-	-
(٣٣٣)	(٣٣٣)	(٧٨٩,٠٩٩)	٢,٣٣٩	٧٨٥,١٢٥	٧٨٩,٠٨٠	٤٦,٦	٤٦,٦	-	-	-	-
(٣٨٩,١٢٥)	(٣٨٩,١٢٥)	(٥٩,٣٩٦)	-	(٥٣,٤٧٣)	(٥٣,٤٧٣)	(٢٠,١٤٩)	(٢٠,١٤٩)	-	-	-	-
(٦٠,٥٥٧)	(٦٠,٥٥٧)	(٧٠,٨٤)	٨٥	١,٤٠٨	١,٤٠٨	-	-	-	-	-	-
١٣,٠٢٩,٨٦٥	٥٢١,٣٤	١٣,٠٣٤	٣,٥٦٢,٨٣١	٣,٥٦٢,٨٣١	(٦٣,٦٦٨)	٤,٦٦٣,٦٦٨	١,٠٧	١,١٨٤	(٤٤,١١٩)	٣,٨٩١,٢٤٦	٣,٨٩١,٢٤٦

**شكل الأوضاع المترافق مع ٢٦ جزءاً لا ينبع عن هذه البيانات المالية المرجعية المختصرة الموحدة.**

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

	٢٠١٢	٢٠١٣	
	إيضاحات		ألف ريال قطري
			(مراجعة)
			<b>الأنشطة التشغيلية</b>
٧٩٦,٢٨٣		٦٦٠,٧٥٦	ربح الفترة من العمليات المستمرة
(١٤,١٥٦)		(١٩٦,٤٩٩)	خسارة الفترة من العمليات غير المستمرة
<b>٧٨٢,١٢٧</b>		<b>٤٦٤,٢٥٧</b>	
			<b>تعديلات البنود التالية:</b>
٥٥,٧٤٥		٤٦,٦١٩	استهلاك
(١٤١,٧٨٦)		(٦١,١٦٤) ١٣	الحصة من نتائج شركات مسجلة بطريقة حقوق الملكية
(٢٨٤,٧٨٧)		(٩٥٤) ١٦	ربح من بيع عقارات
(٦١,٣٢٧)		٥٧,٣٣١	التغير في القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية
(٣٠,٩٥٨)		٥٠	خسارة (ربح) من القيمة العادلة لحق الشراء
(٣٠٧,٢٩٢)		(٢٥٥,٨٥٧)	حل الخصم عن ترتيبات بيع مؤجلة
(١٩٤,٦٦٠)		(٢٣٢,٣٢٧) ١٧	ربح من استبعاد شركات تابعة
-		(٨,٤٩٨)	ربح من استبعاد عقارات وألات ومعدات
-		(٢٢١,٢٧٨)	ربح من عكس مخصصات
-		(١٠,٥٠٠)	عكس مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(٦,٨٧٦)		٨٥١	خسارة (ربح) من استبعاد موجودات مالية متاحة للبيع
-		(٨,٢٧١)	إيرادات توزيعات أرباح
(٢,٧٥٩)		(٢,٠٩٥)	ربح غير محقق من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(٧٤,٨٠١)		-	ربح القيمة العادلة للاستثمارات العقارية
<b>٣٠٣</b>		<b>-</b>	خسائر إنخفاض ذمم مدينة
<b>(٢٦٧,٠٧١)</b>		<b>(٢٣١,٨٣٦)</b>	خسائر التشغيل قبل التغييرات في رأس المال العامل
			<b>التغييرات في رأس المال العامل:</b>
٦٢٥,٧٥٦		٣٩٣,١٤٠	التغيير في ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً
٩٩٢,٠٣٩		٨٢,٢٢٧	مبالغ مستحقة من / إلى أطراف ذات علاقة
(٨٥٦,٣١٤)		(٩٧,٤٤٦)	التغيير في ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
<b>٤٩٤,٤١٠</b>		<b>١٤٦,٠٨٥</b>	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

شركة بروة العقارية ش.م.ق

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد - تتمة  
للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

التسعة أشهر المتمدة في ٣٠ سبتمبر

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	أيضاً
١٧٦,٣٠٥	-	٤
(٢,٠٤٦,٩٢٥)	(١,٠٢٤,٠٦٤)	
٧٧,١٠٩	٢٦,٩٦٦	
١,٠٣٢,١٤٢	٣٧٥,٠٠٠	
(٧٤,٢٩٤)	(٣٦,٣٢٨)	
(١,٢٥٧)	(٢٢,٤٦٣)	
(٣٢,٣٩٩)	(٦٥,٢٣٠)	
٣١,٠٠٠	٤٧٧,٥٥٧	١٧
(٢٠,٦٠٠)	١,٩٦٥	
-	٨,٢٧١	
٣٦,٢٩٨	١٢,٠٠٠	
<hr/>	<hr/>	
(٨٢٢,٦٢١)	(٢٤٦,٣٢٦)	

- استحوادات على شركات تابعة ، متضمنة النقد المستحوذ عليه
- شراء استثمارات عقارية وعقارات بغرض المتأجرة متحصلات من بيع موجودات مالية متاحة للبيع
- متحصلات من بيع عقارات مدفوعات مقدمة لشراء استثمارات وعقارات
- مدفوعات لشراء موجودات مالية متاحة للبيع
- مدفوعات لشراء عقارات وألات ومعدات
- متحصلات من استبعاد شركات تابعة صافي الحركة في الودائع قصيرة الأجل والتي تستحق بعد ثلاثة توزيعات أرباح
- أرباح مستلمة من شركات مسجلة بطريقة حقوق الملكية

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

1,971,7++	1,799,510	
(7,813,7+4)	(704,483)	
(19+,3+8)	(313,+22)	
-	347,8++	12
(277,007)	-	
-	480	
<u>(103,848)</u>	<u>(142,460)</u>	
<u>(1,872,717)</u>	<u>836,770</u>	
(1,79+,927)	736,489	
143,+48	(299,937)	
7,724,922	711,031	
<u>(37,436)</u>	<u>(4,620)</u>	
939,7+9	1,+63,609	o

## **النقد من المستخدم في الأنشطة التمويلية**

الزيادة (النفقة) في النقد وما في حكمه  
صافي فروقات التحويل  
النقد وما في حكمه في ١ يناءير  
النقد وما في حكمه لخسارة السيطرة على شركات تابعة

النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ١ معلومات عن الشركة والأنشطة الرئيسية

تم تأسيس شركة بروة العقارية ش.م.ق ("الشركة" أو "الشركة الأم") وفقاً لأحكام المادة رقم ٦٨ من قانون الشركات التجارية رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ كشركة مساهمة قطرية عامة بالسجل التجاري رقم ٣٩٠١ بتاريخ ٢٧ ديسمبر ٢٠٠٥. مدة الشركة هي ١٠٠ سنة تبدأ من تاريخ إشهارها بالسجل التجاري. إن الشركة مدرجة في بورصة قطر.

يقع المقر الرئيسي للشركة في مدينة الدوحة - دولة قطر ، ص ب ٢٧٧٧٧.

تتضمن الأنشطة الرئيسية للشركة الاستثمار في جميع أنواع العقارات متضمنة الإستحواذ واستصلاح وتقسيم وتطوير وإعادة بيع الأراضي وإقامة المشاريع الزراعية والصناعية والتجارية على الأرضي أو تأجير تلك الأرضي وكذلك شراء وبيع واستئجار المبني أو المشاريع. كما تقوم بإدارة وتشغيل الاستثمارات العقارية داخل وخارج دولة قطر. تقوم الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة") بتطوير المشاريع العقارية المحلية والدولية والاستثمار وامتلاك وإدارة الفنادق والخدمات الاستشارية الخاصة بالمشاريع والدعاية وخدمات الوساطة والأعمال الأخرى.

## ٢ أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية".

تعد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة بالريل القطري وهو العملة الوظيفية المستخدمة في أعمال الشركة وفي عرض بياناتها المالية ، ويتم تقريب جميع المبالغ إلى أقرب ألف ريال قطري بإثناء ما يشار إليه بخلاف ذلك.

لا تحتوي البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة على جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإعداد بيانات مالية موحدة ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. إضافة إلى ذلك ، فإن نتائج التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ليست بالضرورة أن تكون مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتبعه في إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة متفقة مع السياسات المحاسبية المتبعه في إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ، باستثناء تطبيق معايير وتفسيرات جديدة يسري مفعولها لفترات التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٣.

خلال الفترة طبقت المجموعة المعايير التالية للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣.

معايير المحاسبة الدولي ١: عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١  
إن التعديلات في معيار المحاسبة الدولي ١ تغير من تصنيف البنود التي تعرض في الإيرادات الشاملة الأخرى. سوف تعرض البنود التي يمكن إعادة تبويبها إلى الربح أو الخسارة في تاريخ مستقبلي (مثلاً، صافي الربح من التحوط لصافي الاستثمار وفروقات الصرف عن تحويل عمليات خارجية وصافي الحركة في تحوطات التدفق النقدي وصافي الخسارة أو الربح من موجودات مالية متاحة للبيع) منفصلة عن البنود التي سوف لن يعاد تبويبها أبداً (مثلاً العائدات والخسائر الإكتوارية الخاصة بالتأمين الصحي في برامج المنافع المحددة وإعادة تقييم الأراضي والمباني). أثر التعديل على العرض فقط ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو آداء المجموعة.

معايير المحاسبة الدولي ٤: التقارير المالية المرحلية ومعلومات القطاع لإجمالي الموجودات والمطلوبات (تعديل)  
يوضح التعديل متطلبات معيار المحاسبة ٤ المتعلقة بمعلومات القطاع لإجمالي الموجودات والمطلوبات لكل قطاع يتضمنه التقرير لتعزيز الإتساق مع متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية ٨ ، القطاعات التشغيلية . ويجب الإفصاح عن إجمالي الموجودات والمطلوبات للقطاع فقط عندما يتم عرض المبالغ بصورة دورية على صانع القرار التشغيلي الرئيسي وهناك تغيرات مادية في إجمالي المبلغ المفصح عنه للقطاع في البيانات المالية الموحدة السابقة للمؤسسة. أفصحت المجموعة عن هذا في إيضاح ٢٥.

المعيار الدولي للتقارير المالية ١٠: البيانات المالية الموحدة ومعيار المحاسبة الدولي ٢٧ : البيانات المالية المنفصلة  
إن المعيار الدولي ١٠ ينشيء نموذجاً وحيداً للسيطرة وينطبق على جميع المؤسسات بما فيها مؤسسات الأغراض الخاصة. المعيار الدولي ١٠ يحل محل جزء من معيار المحاسبة الدولي ٢٧ "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة" الذي يتناول المحاسبة للبيانات المالية الموحدة. وكذلك التفسير ١٢ ، التوحيد - مؤسسات الأغراض الخاصة. يغير المعيار الدولي ١٠ تعريف السيطرة بحيث يقوم مستثمر بالسيطرة على مؤسسة مستثمر فيها عندما يتعرض لعائدات متغيرة أو لديه حقوق فيها ناتجة عن إرتباطه بالمؤسسة المستثمر فيها ويستطيع التأثير على هذه العائدات من خلال سلطته على المؤسسة المستثمر فيها. لتحقيق تعريف السيطرة في المعيار الدولي ١٠ يجب توافر الشروط الثلاثة التالية: (أ) يكون المستثمر سلطة على مؤسسة مستثمر فيها. (ب) يكون للمستثمر مخاطر أو حقوق في عائدات متغيرة من إرتباطه بالمؤسسة المستثمر فيها. (ج) يستطيع المستثمر استخدام سلطته على المؤسسة المستثمر فيها للتأثير على قيمة عائدات المستثمر. لم يكن للمعيار الدولي ١٠ تأثير على توحيد الإستثمارات التي تحتفظ بها المجموعة.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

### المعيار الدولي للتقارير المالية ١٣: قياس القيمة العادلة

المعيار الدولي ١٣ ينشئ مصدراً وحيداً للتوجيه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية لجميع قياسات القيمة العادلة. إن المعيار الدولي ١٣ لا يتغير عندما يتعين على المؤسسة أن تستخدم القيمة العادلة ، ولكن يقدم توجيهها عن كيفية قياس القيمة العادلة بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية وذلك عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح بها . لم يكن لتطبيق هذا المعيار تأثير جوهري على قياس القيم العادلة الذي قامت به المجموعة.

يتطلب المعيار الدولي ١٣ أيضاً إفصاحات معينة حول القيمة العادلة ، ويحل بعضها محل متطلبات الإفصاح الحالية في معايير أخرى بما في ذلك المعيار الدولي للتقارير المالية ٧ الأدوات المالية: الإفصاحات. إن بعض هذه الإفصاحات مطلوبة بصفة خاصة للأدوات المالية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ١٦ (ج) ، وبذلك يؤثر على البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة الحالية. تقدم المجموعة هذه الإفصاحات في الإيضاح ٢٤.

بالإضافة إلى التعديلات والمعايير الجديدة المذكورة أعلاه ، تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية ١ (تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة) ويطبق لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣. إن المجموعة لا تطبق المعايير الدولية لأول مرة ، وبالتالي فإن هذا التعديل غير مؤثر على المجموعة.

لقد أصبحت التعديلات التالية على المعايير سارية المفعول في ٢٠١٣ ، ولكن لم يكن لها أي تأثير على السياسات المحاسبية أو المركز المالي أو أداء المجموعة:

المحتوى	المعيار
الأدوات المالية: إفصاحات تسوية الموجودات المالية والمطلوبات المالية	المعيار الدولي للتقارير المالية ٧
تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية ٧	المعيار الدولي للتقارير المالية ١١
الترتيبيات المشتركة ومعيار المحاسبة الدولي ٢٨ الاستثمار في شركات زميلة ومشاريع مشتركة	المعيار الدولي للتقارير المالية ١٢
الإفصاح عن الحقوق في مؤسسات أخرى	معايير المحاسبة الدولي ١
توضيح متطلبات معلومات المقارنة (تعديل)	معايير المحاسبة الدولي ١٩
منافع الموظفين (تعديل ٢٠١١) (معايير المحاسبة الدولي ١٩ ر)	معايير المحاسبة الدولي ٣٢
الآثار الضريبية للتوزيعات إلى مالكي أدوات حقوق الملكية (تعديل)	

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

تدرس المجموعة آثار المعايير الدولية للنقارير المالية التي يسري مفعولها لفترات محاسبية مستقبلية ولم تطبق مبكراً أي من المعايير الجديدة المذكورة أدناه:

المعيار	المحتوى	تاريخ السريان
المعيار الدولي للنقارير المالية ٩	الأدوات المالية	٢٠١٥ ١ يناير
المعيار المحاسبة الدولي ٣٢	تعديل معيار المحاسبة الدولي ٣٢ ، الأدوات المالية : العرض ، تسوية الموجودات والمطلوبات	٢٠١٤ ١ يناير

## ٤ تجميع الأعمال

لم تتم أية إستحوادات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣.

إستحواذ خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢.

الإستحواذ على حصة غير مسيطر عليها في شركة بروة الدوحة العقارية ذ.م.م بتاريخ ٣١ أغسطس ٢٠١٢، إستحوذت المجموعة على حصة إضافية بنسبة ٣٥٪ من حقوق التصويت وزادت ملكيتها إلى ١٠٠٪ في شركة بروة الدوحة العقارية ذ.م.م. بلغت صافي قيمة الإستحواذ مبلغ ٦٠,٥٥٧ ألف ريال قطري. بلغت القيمة الدفترية لصافي الموجودات مباشرة قبل الإستحواذ الإضافي على شركة بروة الدوحة العقارية ذ.م.م مبلغ ٢٠,٢٣٩ ألف ريال قطري ، وبلغت الحصة من القيمة الدفترية من الملكية الإضافية المستحوذ عليها ٧,٠٨٤ ألف ريال قطري. لقد تم إدراج زيادة قيمة الإستحواذ على القيمة الدفترية لصافي الموجودات المستحوذ عليها والتي بلغت ٥٣,٤٧٢ ألف ريال قطري في الأرباح المدورة ضمن حقوق الملكية.

إستحواذ مرتضى على شركة أساس العقارية ذ.م.م خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ، قامت الشركة القطرية للإستثمارات العقارية ش.م.ق.خ وهي شركة مملوكة بالكامل من قبل المجموعة بالإستحواذ على باقي الملكية وقدرها ٥٠٪ في شركتها الزميلة سابقاً شركة أساس العقارية ذ.م.م ("أساس") وفقاً لاتفاقية شراء الأسهم التي تم التوصل إليها مع الشريك السابق.

ت تكون موجودات شركة أساس بصورة أساسية من إستثمارات عقارية تم تقييمها بالقيمة العادلة في تاريخ الإستحواذ. تمثل قيمة الشراء القيمة العادلة للموجودات ولذلك لا يوجد تقييم إضافي للسيطرة على الشركة التابعة.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٤ تجميع الأعمال - تنمية

الموجودات المحددة المستحوز عليها والمطلوبات المتکبدة والخسارة الناتجة عن الحصة المملوكة سابقاً

القيمة العادلة المحددة لموجودات ومطلوبات شركة أساس والتي تم تسجيلها كنتيجة لعملية الاستحواذ كما يلي:

القيمة العادلة للموجودات

والمطلوبات المستحوز عليها

ألف ريال قطري

١١,٤٦٥	نقد وأرصدة لدى البنك
٢٥,٨٧٦	موجودات مالية متاحة للبيع
٥,٠٥٠	نمم مدينة وموجودات أخرى
٩٣١	عقارات وألات ومعدات
<u>٢,٥٥٠,٥٤٢</u>	استثمارات عقارية (إيضاح ١٢)

ناقص: مطلوبات ٢,٥٩٣,٨٦٤ (٣٥,٧٦٨)

٢,٥٥٨,٠٩٦ القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة في تاريخ الاستحواذ

القيمة العادلة للحصة المملوكة سابقاً في شركة أساس (٥٠٪ من صافي الموجودات أعلاه)

ناقص: القيمة الدفترية للحصة السابقة في الشركة الزميلة في تاريخ الإستحواذ

ناقص: إحتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية المتاحة للبيع في الشركة الزميلة كما في تاريخ الإستحواذ

(٣,٣٦٣)

(٢٣٣) الخسارة من الحصة المملوكة سابقاً في شركة أساس

التدفق النقدي من عملية الإستحواذ

صافي النقد المستحوز عليه من الشركة التابعة

يضاف: النقد المستلم كتسوية من الشرك السابق

١١,٤٦٥
<u>١٦٤,٨٤٠</u>
<u>١٧٦,٣٠٥</u>

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٥ النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه الأرصدة التالية:

كما في ٣١ ديسمبر	كما في ٣٠ سبتمبر	كما في ٢٠١٢ (مراجعة)	كما في ٢٠١٣ (مراجعة)	
ألف ريل قطري	ألف ريل قطري	ألف ريل قطري	ألف ريل قطري	
٥٦	٤٢٦	٣٥٤	٣٥٤	نقد في الصندوق
٧٥,١٧٨	١٢٣,٦١٠	٣٦٨,٧١٢	٣٦٨,٧١٢	ودائع قصيرة الأجل
١٦٨,٩٦٩	٢٠١,٣٩٩	١٨٣,٧٦٧	١٨٣,٧٦٧	حسابات جارية
٤١٩,٢٩٩	٦٣٤,٧٧٤	٥٤٩,٣٣٨	٥٤٩,٣٣٨	حسابات عند الطلب
١,٥٦٢	١,٤٦٣	١,٠٧٧	١,٠٧٧	حسابات بنكية بالهامش
<b>٦٦٥,٥١٤</b>	<b>٩٦١,٦٧٢</b>	<b>١,١٠٣,٢٤٨</b>	<b>١,١٠٣,٢٤٨</b>	<b>إجمالي النقد والأرصدة لدى البنك</b>
				يخصم:
٨,٢٥٦	-	-	-	نقد وأرصدة لدى البنك خاصة بالعمليات غير المستمرة
(٦٠,٦٧٧)	(٢٠,٦٠٠)	(٥٨,٧١٢)	(٥٨,٧١٢)	ودائع بنكية قصيرة الأجل تستحق بعد ٣ شهور
<b>(١,٥٦٢)</b>	<b>(١,٤٦٣)</b>	<b>(١,٠٧٧)</b>	<b>(١,٠٧٧)</b>	<b>أرصدة بنكية مقيدة</b>
<b>٦١١,٥٣١</b>	<b>٩٣٩,٦٠٩</b>	<b>١,٠٤٣,٤٥٩</b>	<b>١,٠٤٣,٤٥٩</b>	<b>النقد وما في حكمه</b>

### إيضاحات:

- (١) يتم ربط ودائع قصيرة الأجل بفترات متعددة بحسب متطلبات المجموعة للنقد الفوري بتاريخ إستحقاق أصلية أقل من ثلاثة أشهر وتحمل معدلات ربح بمعدلات السوق التجارية.
- (٢) الودائع البنكية قصيرة الأجل والتي تستحق بعد ثلاثة أشهر تحمل معدلات ربح بمعدلات السوق التجارية.
- (٣) الأرصدة البنكية المقيدة هي مقيدة للتغطية بعض خطابات الضمان البنكية المنوحة من الشركة الأم.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٦ عرض الجزء المتداول وغير المتداول للنحو المدينية والمصاريف المدفوعة مقدماً ومدينو عقود الإستئجار التمويلي

الجدول التالي يوضح توزيع النحو المدينية والمصاريف المدفوعة مقدماً المتداولة وغير المتداولة ومدينو عقود الإستئجار التمويلي كما في تاريخ بيان المركز المالي:

مدينو عقود استئجار تمويلي		نحو المدينية ومصاريف مدفوعة مقدماً		متداولة غير متداولة
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
(مدة)	(مراجعة)	(مدة)	(مراجعة)	
ألف	ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
٢٨٤,٢١٣	٣٠٩,٤٢٧	٥٩٧,٥٣٤	٨٨٢,٢٣٠	متداولة
٢,٥٠٨,٠١٦	٢,٢٧٢,٩٤٣	١٢٣,٠٥٥	١٢٦,٩٧٤	غير متداولة
<u>٢,٧٩٢,٢٢٩</u>	<u>٢,٥٨٢,٣٧٠</u>	<u>٧٢٠,٥٨٩</u>	<u>١,٠٠٩,٤٠٤</u>	

إيضاح:

تم رهن مدينو عقود استئجار تمويلي بمبلغ ١,١٢٣,١٩٤ ألف ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ : ٢٠١٢,٠٠٠ : ١,٢٨٧,٠٠٠) ألف ريال قطري) المملوكة من قبل شركة تابعة للمجموعة مقابل تسهيل صكوك مشاركة بقيمة ٢٧٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي (٩٨٣,٢٠٥,٠٠٠) ريال قطري).

## ٧ إيضاحات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة الحقوق غير المسيطر عليها في الشركات التابعة والشركات الزميلة والكيانات التي تعتبر المجموعة أحد مؤسسيها وكبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والموظفين الرئيسيين بالمجموعة والكيانات التي تديرها هذه الأطراف أو لها تأثير عليها. يتم إعتماد سياسات التسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٧ إفصاحات الأطراف ذات العلاقة - تتمة

### معاملات الأطراف ذات العلاقة

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة كانت كالتالي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
ألف	ألف	ألف	ألف
ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري
٣١,٠٠٠	٦,١٠٩,٠١١	-	-
-	٥,٨٠٨,٤٥٤	-	-
١٣٠,٠٨٢	-	٣٦,٨٨٧	-
-	٨,٤٢١	-	-
١١٢,٠٦٧	٩٩,٣٦٥	٤١,٥٠٥	٤٧,٢٨٥
٢٥,٥٩٧	١٤,٢٨٩	٤,١٥٢	٥,٠٣١
٤٧٠,٧٤١	٢٤,٥٤٨	١٥٦,٤٨١	٦,٩٦٧

تحصيلات من بيع شركات تابعة وقد تسلمت  
المجموعة منها نقداً مبلغ ٤٧٧,٥٥٧ ألف ريل قطري  
(إيضاح ١٧)

تسوية تسهيل تمويلي إسلامي تم الحصول عليه من  
طرف ذات علاقة مع مستحقات بيع شركات تابعة

ربح من تسهيل تمويل إسلامي منح لطرف ذات  
علاقة

ربح من بيع عقارات وألات ومعدات إلى شركة زميلة

إيرادات من خدمات إستشارية وخدمات أخرى

إيرادات إيجارات

تكاليف التمويل

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٧ إيضاحات الأطراف ذات العلاقة - تتمة

الأجزاء المتداولة وغير المتداولة للمبالغ المستحقة من والمبالغ المستحقة إلى أطراف ذات العلاقة كانت كالتالي:

مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة) ألف ريال قطري
٦,٩٥٤,٢١٧	٢,١٠١,٨٦٨
١٣٧,٦٢٢	٢٢,٥٩٩
<u>٧,٠٩١,٨٣٩</u>	<u>٢,١٢٤,٤٦٧</u>
٢,٦١٩,٠٥٧	٢,٨٨٩,٨٥٣
١٠٥,٢٣٤	٦٣,٣٥٨
<u>٢,٧٢٤,٢٩١</u>	<u>٢,٩٥٣,٢١١</u>
الجزء المتداول	
الجزء غير المتداول	

### مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة

تشمل مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة على تسهيل تمويل إسلامي قدم إلى شركة ذات علاقة بمبلغ ٢,٦١٢,٦٦٣ ألف ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٢,٥٥٥,٣٦٣ ألف ريال قطري). يحمل هذا التسهيل ربحاً بالمعدلات التجارية. حصلت المجموعة على ضمان من طرف ذات علاقة لضمان تحصيل تسهيل تمويل الإسلامي المذكور أعلاه والممنوح للشركة ذات العلاقة. من رأى الإدارة أن المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة لم تخضع قيمتها وسوف يتم تحصيلها مستقبلاً.

### مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة

تشمل مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة تسهيل تمويل إسلامي (مراجعة) تم الحصول عليه من طرف ذات علاقة بمبلغ ١,٢٨٨,٢٩٠ ألف ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ١,٢٨١,٥١٥ ألف ريال قطري). هذا التسهيل غير مضمون ويحمل أرباح ثابتة ومتغيرة.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٧ إفصاحات الأطراف ذات العلاقة - تتمة

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وكبار الموظفين بالإدارة

بلغت مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وكبار الموظفين بالإدارة خلال الفترة كالتالي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
(مراجعة) ألف ريل قطري	١٢,٢٥٠	(مراجعة) ألف ريل قطري	٦,٣٨٩
-	-	-	-
١٧,٦٢٤	١٩,٣٧٦	٦,٣٢٥	٦,٣٨٩
٢٩,٨٧٤	١٩,٣٧٦	٦,٣٢٥	٦,٣٨٩

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة  
إجمالي مكافآت كبار الموظفين  
بإدارة (على مستوى المجموعة)

## ٨ عمليات غير مستمرة

في ١٦ أكتوبر ٢٠١٢ أعلنت المجموعة عن قرار مجلس الإدارة بإستبعاد ملكيتها في مجموعة بروة مصر إلى طرف ذات علاقة. تتضمن مجموعة بروة مصر كل من بروة مصر العقارية ش.م.م وشركاتها التابعة وهي بروة القاهرة الجديدة للتطوير العقاري ش.م.م وبروة مصر للتطوير العقاري ش.م.م وشركة طارق فؤاد سيد الشاذلي وشركاه. تم تصنيف عمليات مجموعة بروة مصر كعمليات غير مستمرة في عام ٢٠١٢. أدرجت أعمال مجموعة بروة مصر في القطاع العقاري التشغيلي. في ٢٦ فبراير ٢٠١٣ ، أمنت المجموعة بإستبعاد مجموعة بروة مصر وبلغ صافي قيمة الموجودات التي تم بإستبعادها مبلغ ٥,٦١٢,٥٤٨ ألف ريل قطري وقد نتج ربح من الإستبعاد بمبلغ ٢٣٢,٣٢٧ ألف ريل قطري (بعد تأثير إحتياطي فروقات تحويل عملات أجنبية بمبلغ ٢٦٤,١٣٦ ألف ريل قطري) وقد تم الإفصاح عنها في البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة في إيضاح ١٧.

إضافة إلى ذلك فقد قامت المجموعة بإستبعاد الشركات التابعة التالية خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ وعليه فقدت السيطرة على تلك الكيانات كما هو موضح تفصيلاً في إيضاح ١٧ حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

- (أ) بروة لوكسمبورغ إس. آيه . آر. آل.
- (ب) شركة مراقب قطر ذ.م.م.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٨ عمليات غير مستمرة - تتمة

كانت مصروفات ونتائج الشركات التابعة المصنفة كعمليات غير مستمرة خلال الفترات كالتالي:

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		٢٠١٢ ٢٠١٣		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		٢٠١٢ ٢٠١٣		
(مراجعة)	(مراجعة)	ألف	ألف	(مراجعة)	(مراجعة)	ألف	ألف	
ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	
(١٢,٤٣٢)	(٨٠٩)			(٢,٢٨٩)	-			المصروفات
(٦٨٥)	(١٩٥,٥١٦)			٨٧٢	-			مصروفات عمومية وإدارية
(١,١٥٨)	(١٧٤)			(٣٨١)	-			صافي تكاليف التمويل
١١٩	-			-	-			استهلاك
								إيرادات أخرى
<b>خسارة للفترة من العمليات الغير مستمرة</b>								
<b>(١٤,١٥٦)</b>	<b>(١٩٦,٤٩٩)</b>			<b>(١,٧٩٨)</b>	<b>-</b>			

الموجودات والمطلوبات الرئيسية للشركات التابعة المدرجة كمحفظة بها للبيع في تاريخ بيان المركز المالي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	الموجودات
(مدةقة)	(مراجعة)	
ألف	ألف	
ريل قطري	ريل قطري	
٨,٢٥٦	-	نقد وأرصدة لدى البنوك
٨١٧	-	ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً
٥,٧٧١,٤٧٤	-	عقارات قيد التطوير (إيضاح ١١)
٢,٣٢٥	-	عقارات وألات ومعدات
<b>٥,٧٨٢,٨٧٢</b>	<b>-</b>	<b>موجودات شركات تابعة مصنفة كمحفظة بها للبيع</b>
<b>المطلوبات</b>		
(١٠,٨٨٣)	-	ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
(٦٥٧)	-	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
(١١,٥٤٠)	-	مطلوبات شركات تابعة مصنفة كمحفظة بها للبيع
<b>٥,٧٧١,٣٣٢</b>	<b>-</b>	<b>صافي الموجودات للشركات التابعة المحفظة بها للبيع</b>

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٨ عمليات غير مستمرة - تتمة

تم استبعاد مجموعة بروة مصر قبل ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ونتيجة لذلك فإن الموجودات والمطلوبات المصنفة كجزء من العمليات الغير مستمرة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ لم تعد موجودة ضمن بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣.

## ٩ موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع

خلال الفترة الحالية قامت المجموعة بالإعلان عن قرار مجلس إدارتها لاستبعاد بعض العقارات بغرض المتاجرة وإستثمارات في شركات مسجلة بطريقة حقوق الملكية وإستثمارات عقارية وعقارات وألات ومعدات وموجودات مالية متاحة للبيع إلى طرف ذات علاقة. يستبعد هذه الموجودات يتوقع أن يكتمل خلال فترة أشتباه عشر شهراً من تاريخ البيانات المالية. مازالت المفاوضات حول عملية البيع مستمرة وبالتالي تم تصنيف هذه الموجودات كموجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣.

خلال سنة ٢٠١٢ ، دخلت المجموعة في اتفاقية مع طرف ثالث لاستبعاد إستثمار عقاري وعقارات وألات ومعدات مملوكة لشركة تابعة بالقيمة السوقية. تم إكمال الإستبعاد خلال الفترة المالية وتم الإفصاح عن الربح الناتج عن عملية الإستبعاد للموجودات غير المتداولة محتفظ بها للبيع في إيضاح ١٦ حول البيانات المالية المرحلية المختصرة.

القيمة الدفترية للموجودات غير المتداولة المحتفظ بها للبيع كال التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	(مقدمة) ألف ريال قطري
-	١٦,٩٣١,٨٣٢	عقارات بغرض المتاجرة (إيضاح ١١)
-	١,٧١٧,٠٩٠	إستثمارات في شركات مسجلة بطريقة حقوق الملكية (إيضاح ١٣)
٣٧٠,٠٩٥	١,٤٢٢,٤١٦	إستثمارات عقارية ، بالصافي (إيضاح ١٢) (أ)
٣,٧٦١	٤٣٠,٤٥٦	عقارات وألات ومعدات
-	١٤٦,٩٨٠	موجودات مالية متاحة للبيع (ب)
<u>٣٧٣,٨٥٦</u>	<u>٢٠,٦٤٨,٧٧٤</u>	

(أ) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ، بلغت قيمة الإنخفاض في الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها للبيع مبلغ ٣١,٨٣٢ ألف ريال قطري ، وقد قامت المجموعة بتخفيض مخصص لهذا الإنخفاض بالكامل.

(ب) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ، قامت المجموعة بإعادة تصنيف موجودات مالية متاحة للبيع بمبلغ ٢٤,٦٦٥ ألف ريال قطري (٢١) ٢٠١٢: لا شيء) من موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع إلى موجودات مالية متاحة للبيع كانت مصنفة سابقاً كموجودات مالية متاحة للبيع.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ١٠ دفعات مقدمة لمشروعات وإستثمارات

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
(مدقة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢,٦٣٤,٥١٤	٤,٣٠٨,٨٤٤	دفعات مقدمة لشراء عقارات (أ) و (ب)
١,٨٣٦,٤٥٩	١,٨٣٦,٤٥٩	دفعات مقدمة لاستبدال أرض
٥١٧,٣٤٩	٤٣٥,٧١٣	دفعات مقدمة لمقاولي الباطن والموردين
٤,٩٨٨,٣٢٢	٤,٥٨١,٠١٤	
(٢,٣١٧,٠٣٠)	(٢,٠٨٠,١٩٦)	ناقص: مخصص إنخفاض
٢,٦٧١,٢٩٢	٢,٥٠٠,٨١٨	

تصنف دفعات مقدمة لمشروعات وإستثمارات بين المتداول وغير المتداول في بيان المركز المالي الموحد كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
(مدقة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢,٠٧١,٤٠٨	٢,١٤٩,٣٤٧	غير المتداولة
٥٩٩,٨٨٤	٣٥١,٤٧١	المتداولة
٢,٦٧١,٢٩٢	٢,٥٠٠,٨١٨	

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ١٠ دفعات مقدمة لمشروعات وإستثمارات - تتمة

### إيضاحات:

(ا) تشمل دفعات مقدمة لشراء عقارات مبلغ ٢,١٤٨,٥٨٧ ألف ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ : ٢,٠٧٤,٢٩٤ ألف ريال قطري) تم دفعه لطرف ذي علاقة.

(ب) خلال الفترة الحالية دخلت المجموعة في إتفاق رسمي مع الطرف المقابل لاسترداد مبلغ ٢٢٧,٩٦٥ ألف ريال قطري (٢٣٠,٠٠٠ ألف درهم إماراتي) من إجمالي الدفعات المنخفضة بالكامل مسبقاً بمبلغ ٣٣٠,١٨٣ ألف ريال قطري . يستحق هذا المبلغ على ثلاثة دفعات شهرية ابتداء من ١ يوليو ٢٠١٣ .

إستلمت المجموعة خلال الفترة الحالية مبلغ ٢٢,٧٩٦ ألف ريال قطري (٢٣,٠٠٠ ألف درهم إماراتي) و تستحق المبالغ المتبقية على سبعة وعشرين دفعات شهرية.

نتيجة لذلك عكست المجموعة مخصص الإنخفاض المسجل مسبقاً بمبلغ ٢١٥,١٦٨ ألف ريال قطري (٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ : لاشيء) بخصمه بنسبة تجارية فعلية ، وتم تسجيله كإيرادات أخرى ، وتم تصنيف المبلغ المستحق المتبقى بقيمة ١٩٢,٣٧١ ألف ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ : لاشيء) ضمن نعم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً.

تشمل دفعات مقدمة لشراء عقارات الدفعات المتبقية منخفضة القيمة بمبلغ ١٠٢,٢١٨ ألف ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ : ٣٣٠,١٨٣ ألف ريال قطري)

(ج) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ، قامت المجموعة بتحويل دفعات مقدمة لمشاريع وإستثمارات بقيمة ٢١١,٨٠٢ ألف ريال قطري إلى إستثمارات عقارية (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ : لاشيء) (إيضاح ١٢).

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ١١ عقارات بعرض المتاجرة

٢٠٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠٠١٣ سبتمبر ٣٠	
(مدة قمة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٦,٩٥٦,٥٢٤	٩٤,٠٢٩	عقارات متاحة للبيع
١١,٤٤٠,٢٤٥	٢,٣٥٧,٧٥٥	عقارات قيد التطوير
<b>١٨,٣٩٦,٧٦٩</b>	<b>٢,٤٥١,٧٨٤</b>	

الحركات على العقارات قيد التطوير خلال الفترة / السنة كانت كالتالي:

٢٠٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠٠١٣ سبتمبر ٣٠	
(مدة قمة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٧,٩٠٢,٦٣٤	١١,٤٤٠,٢٤٥	كما في ١ يناير
٢,٣٧٦,٣٩٤	٨٨٣,٥٩٩	إضافات خلال الفترة / السنة
(١٣,٢٠٦,١٩٥)	-	استبعاد شركات تابعة
(٢,٦٠٤,٣٨٤)	-	استبعادات
١,٠٥١,٣٣٣	١٠٥,٣٧٣	تكاليف التمويل المرسملة
-	(١٠٠,٦٩,٣٣٧)	محول إلى موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع
(٧,٥٠٧,٤٠٦)	-	محول إلى عقارات متاحة للبيع
(٢٢٢,٦٢٩)	-	محول إلى عقارات وألات ومعدات
(٢٠٧,٣٩٨)	-	محول إلى استثمارات عقارية (إيضاح ١٢)
(٥,٧٧١,٤٧٤)	-	محول إلى موجودات الشركات التابعة المصنفة كمحفظة بها للبيع (إيضاح ٨)
(٨٧,٠٠٠)	-	خسائر إنخفاض القيمة
٤,٢٨٨	-	عكس خسائر إنخفاض القيمة
(٢٨٧,٩١٨)	(٢,١٢٥)	تعديلات فروق عملات أجنبية
<b>١١,٤٤٠,٢٤٥</b>	<b>٢,٣٥٧,٧٥٥</b>	<b>كما في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر</b>

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ، قامت المجموعة بتحويل عقارات بعرض المتاجرة بقيمة ١٦,٩٣١,٨٣٢ ألف ريال قطري ، متضمنة مبلغ ١٠,٠٦٩,٣٣٧ ألف ريال قطري من العقار قيد التطوير و مبلغ ٦,٨٦٢,٤٩٥ ألف ريال قطري من العقارات المتاحة للبيع ، إلى موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: لا شيء) (إيضاح ٩).

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ١٢ استثمارات عقارية

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	مباني	أراضي	
(مليون) الف ريل قطري	(مليون) الف ريل قطري	الف ريل قطري	الف ريل قطري	
١٠,٦٦٢,٩٤٦	١٢,٤٣١,٩٠٩	٦,٠٣٧,٠٤٣	٦,٣٩٤,٨٦٦	كما في ١ يناير تتعلق بالإستحواذ على شركة تابعة (إيضاح ٤)
٢,٥٥٠,٥٤٢	-	-	-	إضافات خلال الفترة / السنة
١٢,٥٢٤	٣٥,٠٩٤	١٩,٨٠٨	١٥,٢٨٦	محول من دفعات مقدمة لمشاريع وإستثمارت (إيضاح ١٠)
-	٢١١,٨٠٢	-	٢١١,٨٠٢	محول من عقارات بغرض المتاجرة - متاحة للبيع
٩٠٠,٩٥٢	-	-	-	محول من عقارات بغرض المتاجرة - عقارات قيد التدوير (إيضاح ١١)
٢٠٧,٣٩٨	-	-	-	محول إلى موجودات غير متداولة محفظظ بها للبيع (إيضاح ٩)
(٤٠١,٩٢٧)	(١,٤٢٢,٤١٦)	(٩٥٥,٧٩٠)	(٤٦٦,٦٢٦)	محول من عقارات وألات ومعدات
٩٠,٤٥٥	-	-	-	نتيجة إستبعاد شركات تابعة (إيضاح ١٧)
(٥٩٣,١٦٢)	-	-	-	صافي ربح القيمة العادلة (١)
٤٣٣,١١١	-	-	-	قطعة أرض أُستبدلت نتيجة للإستحواذ على شركة تابعة
(١,٤٥٤,١٣٧)	-	-	-	منحة حكومية مستلمة (٢)
-	(٣٤٦,٨٠٠)	-	(٣٤٦,٨٠٠)	تعديلات فروقات تحويل عملات أجنبية
٢٣,٢٠٧	٣,١٨٤	٩٢٣	٢,٢٦١	
<b>١٢,٤٣١,٩٠٩</b>	<b>١٠,٩١٢,٧٧٣</b>	<b>٥,١٠١,٩٤٨</b>	<b>٥,٨١٠,٧٨٩</b>	<b>في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر</b>
				/إيضاحات:

(١) تدرج الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة ، والتي تم تحديدها إستناداً إلى تقييم تم إعداده من قبل مقيمين مستقلون معتمدون وذلك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ . وقد تم إجراء عمليات التقييم من قبل مقيمين مستقلون معتمدون من ذوي المؤهلات المهنية ذات الصلة المعترف بها ولديهم خبرة حديثة في الموقع وفترة الاستثمار العقاري الذي يجري تقييمه . لتقدير القيمة السوقية يستخدم المقيمون معرفتهم بالسوق وحكمهم المهني وليس فقط بالإعتماد على المقارنة بالمعاملات المشابهة التي حدثت بالماضي . عند غياب الأسعار الحالية في سوق نشط ، تكون التقييمات إعتماداً على تجميع التدفقات التقديرية المتوقع تحصيلها من إيجار العقار . يطبق الناتج الذي يعكس المخاطر المرتبطة بصافي التدفقات التقديرية على صافي التدفقات النقدية السنوية للوصول إلى تقييم للعقار .

لم تقم المجموعة بتعيين مقيم مستقل لتقييم استثماراتها العقارية في تاريخ إعداد بيان المركز المالي ، حيث أن الإدارة بما لديها من خبرة ومعرفة بسوق العقارات ، فإنها ترى أن القيمة الحالية للإستثمارات العقارية لا تختلف اختلافاً مادياً عن القيمة العادلة في تاريخ بيان المركز المالي .

(٢) تتضمن الإستثمارات العقارية بعض العقارات بلغت قيمتها الدفترية ٢,٦٤١,٨٢٧ ألف ريل قطري كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ : ٢,٦٤١,٨٢٧ ألف ريل قطري) والتي سوف تنتقل ملكيتها عند اكتمال انشاء المشروعات أوسداد قيمتها بالكامل . تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة على أساس أن المنفعة العائدية على تلك الإستثمارات العقارية مع المجموعة .

(٣) خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ، إستلمت شركة تابعة للمجموعة منحة رأسمالية حكومية بمبلغ ٣٤٦,٨٠٠ ألف ريل قطري تتعلق بتكاليف تشيد مراافق عامة تم تحملها خلال السنوات السابقة .

شركة بروة العقارية ش.م.ق

## **بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة**

٢٠١٣ سبتمبر ٣٠ كما في

## ١٣. إستثمارات في شركات مسجلة بطريقة حقوق الملكية

يوضح الجدول التالي ملخص للبيانات المالية لـاستثمارات المجموعة في الشركات المسجلة بطريقة حقوق الملكية:

٢٠١٣ سبتمبر ٣١	٢٠١٣ سبتمبر ٣٠
(مراجعة)	(مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
(معدلة)	(معدلة)

**حصة المجموعة في بيان المركز المالي للشركات المسجلة بطريقة حقق الملكية:**

٨,٦٤٩,٩٤٧	١,٢٨١,١١٠	إجمالي الموجودات
<u>(٧,٣٥٩,٩٤٦)</u>	<u>(٦٨٠,٦٥٠)</u>	إجمالي المطلوبات

حصة المجموعة في صافي موجودات الشركات المسجلة بطريقة حقوق الملكية

**القيمة الدفترية للاستثمارات** ٦٠٠,٤٦٠ ٢,٢٩٠,٠٠١

القمة الدفعة للاستثمارات

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣      للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(مراجعة)

حصة المجموعة في إيرادات ونتائج الشركات المسجلة بطريقة حقوق الملكية:

الإيرادات	٣٥٤,١٣٠	٢٦٣,١٣٠	١٢٩,٢٩٣	٦١,٥٤٣
النتائج	١٤١,٧٨٦	٦١,١٦٤	٢٩,١٢٩	٢,٠٦١

321

(١) الإستثمارات في الشركات المسجلة بطريقة حقوق الملكية تتضمن إستثمارات في شركات زميلة وإستثمارات في مشاريع مشتركة تناصيلها التالى :

٢٠١٣ ستمبر ٣١ دسمبر ٢٠١٤

(مقدمة)	(مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
(معدلة)	

٢,٢٨٥,٠٠١	٥٩٥,٤٦٠	إِسْتِثْمَارَاتُ فِي شَرِكَاتٍ زَمِيلَةٍ
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	إِسْتِثْمَارَاتُ فِي مَشَارِيعٍ مُشَتَّتَةٍ
٢,٢٩٠,٠٠١	٦٠٠,٤٦٠	

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ١٣. استثمارات في شركات مسجلة بطريقة حقوق الملكية - تتمة

(٢) خلال سنة ٢٠١٢ ، أعلن بنك بروة ش.م.ق عن إصدار أسهم بقيمة ٥٧,١٨٪ من رأس مال البنك وإكتبت المجموعة في الأسهم المذكورة بمبلغ ٦٥١,٩٤٦ ألف ريال قطري من خلال الحصول على التمويل المطلوب من طرف ذات علاقة. ووقدت إتفاقية مع الطرف ذات العلاقة للترتيب للإكتتاب في إصدار حقوق الأسمى خلال سنة ٢٠١٢ ، والتي نصت على أن تحفظ المجموعة بالأسهم الجديدة التي تم الحصول عليها من إصدار حقوق أسهم بالنيابة عن الطرف ذات العلاقة. وعليه فقد خففت حصة الملكية للمجموعة في بنك بروة ش.م.ق من ٣٧,٣٪ إلى ٢٣,٧٪ . وفقاً لـإتفاقية فإن للمجموعة الحق في ممارسة " الخيار إعادة الشراء " الناتج من المعاملة المذكورة أعلاه. وعليه أيضاً حفظت المجموعة خسارة لقيمة العادلة لخيار إعادة الشراء بمبلغ ٥٠ ألف ريال قطري لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (الفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ : ربح بمبلغ ٣٠,٩٥٨ ألف ريال قطري) تم إدراجها في الإيرادات الأخرى.

(٣) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ، حولت المجموعة بعض الإستثمارات في شركات زميلة بمبلغ ١,٧١٧,٠٩٠ ألف ريال قطري إلى موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ : لا شيء).

## ٤. نعم دائنة ومطلوبات أخرى

٢٠١٢ ٣١	٢٠١٣ ٣٠	٢٠١٣ ٣٠
(مدققة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٣٤٤,٩٨٠	٧٤٨,١٦٨	مقاولي من الباطن ومواردين
٩٠,١٣٦	١٠١,٤٢٧	دفاتر مقدمة من عملاء و إيرادات غير محققة
٢٥٧,٨١٧	٢٢٥,٠٩١	مبالغ متحجزة دائنة
٧٢,٨١٦	٨,٣٩٨	مساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية
١٣٠,٠٠١	١١٠,٦٨٨	مصاريف مستحقة
١٠٩,٤٨٣	١٢١,٦٣٧	تكاليف تمويل مستحقة
٤٣,١٢٢	٤٦,٥٩١	مكافأة نهاية خدمة الموظفين
١١٢,٨٨٧	١١٢,٨٨٧	مخصصات دعاوى قضائية
٨٦٩,٩٢	٨٧١,٩٩٢	نعم دائنة أخرى
<hr/> ٣,٠٣٠,٣٣٤	<hr/> ٢,٣٤٦,٨٧٩	
<hr/> ٧٨٣,٧٦٩	<hr/> ٧٧٦,٦١٩	إن استحقاق النعم دائنة والمطلوبات الأخرى كالتالي:
<hr/> ٢,٢٤٦,٥٦٥	<hr/> ١,٥٧٠,٢٦٠	غير متداولة
<hr/> ٣,٠٣٠,٣٣٤	<hr/> ٢,٣٤٦,٨٧٩	متداولة

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٥ التزامات بموجب عقود تمويل إسلامي

الحركة في التزامات بموجب عقود التمويل الإسلامي خلال الفترة / السنة كانت كالتالي:

٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ سبتمبر ٣٠	
(مدققة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢٨,٣٧١,١٣٤	٢٦,٦٦١,١٥٩	كما في ١ يناير
١,٩٦٢,٠٨٤	١,٦٩٩,٤١٥	تسهيلات تم الحصول عليها خلال الفترة/ السنة
(٨٨٨,٦٢٥)	-	متعلقة بإستبعاد شركة تابعة (إيضاح ١٧)
(٢,٨٣٢,٩٥٢)	(٧٥٤,٤٨٣)	سداد تسهيلات قائمة خلال الفترة / السنة
٤٩,٥١٨	-	تعديلات تحويل عملات
<hr/>	<hr/>	<hr/>
٢٦,٦٦١,١٥٩	٢٧,٦٠٦,٠٩١	كما في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر
<hr/>	<hr/>	<hr/>
٢٤,٩٦٢,٧٠٤	٢٥,٤٤٣,٩٨٢	غير متدولة
١,٦٩٨,٤٥٥	٢,١٦٢,١٠٩	متدولة
<hr/>	<hr/>	<hr/>
٢٦,٦٦١,١٥٩	٢٧,٦٠٦,٠٩١	
<hr/>	<hr/>	<hr/>

### إيضاح:

تم الحصول على عقود التمويل الإسلامي بغرض تمويل المشروعات طويلة الأجل ومتطلبات المشروعات الرأسمالية للمجموعة. تحمل العقود معدلات أرباح بأسعار تجارية. لا يوجد ضمانات مقابل عقود التمويل الإسلامي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ في ما عدا مدینو عقود الإستئجار التمويلي والمرهونة كضمان والتي تم الإفصاح عنها في إيضاح ٦ حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ١٦ أرباح بيع عقارات

لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠

سبتمبر		سبتمبر	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
ألف	ألف	ألف	ألف
ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري
٢,٩٠٧,٢٠١	٣٧٥,٠٠٠	-	-
(٢,٦٢٢,٤١٤)	(٣٧٤,٠٤٦)	-	-
<b>٢٨٤,٧٨٧</b>	<b>٩٥٤</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

قيمة البيع  
تكليف البيع

الربح

إيضاح:

الربح من بيع عقارات المسجل لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ يتمثل في الربح المسجل من استبعاد موجودات تم تصنيفها سابقاً كموجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع.

## ١٧ استبعاد شركات تابعة

استبعاد شركات تابعة في ٢٠١٣

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ، قامت المجموعة بإستبعاد ملكيتها في مجموعة بروة مصر وبالتالي فقدت السيطرة عليها. الشركات التابعة المستبعدة كانت كالتالي:

الشركة التابعة	الملكية المستبعدة	يُباع إلى	حصة
بروة مصر العقارية ش.م.م		طرف ذات علاقة	%١٠٠
بروة القاهرة الجديدة للتطوير العقاري ش.م.م		طرف ذات علاقة	%١٠٠
بروة مصر للتطوير العقاري ش.م.م		طرف ذات علاقة	%١٠٠
طارق فؤاد سيد الشاذلي وشركاه		طرف ذات علاقة	%١٠٠

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ١٧ أرباح استبعاد شركات تابعة - تتمة

القيمة الدفترية لموجودات ومطلوبات الشركات التابعة المذكورة أعلاه في تاريخ الاستبعاد كما يلي:

القيمة الدفترية المدرجة عند الاستبعاد ألف ريال قطري	الموجودات
٤,٦٢٥	نقد وأرصدة لدى البنوك
٧٩٣	ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً
٢,٠٢٥	عقارات وألات ومعدات
١٨	موجودات ضريبية مؤجلة
<u>٥,٦١٥,٥٦٣</u>	عقارات قيد التطوير
<u>٥,٦٢٣,٠٢٤</u>	
	المطلوبات
٦٤١	التزامات تقاعد موظفين
<u>٩,٨٣٥</u>	ذمم دائنة وبمبالغ مستحقة
<u>١٠,٤٧٦</u>	
<u>٥,٦١٢,٥٤٨</u>	صافي الموجودات المستبعدة
احتياطي تحويل فروقات عملات أجنبية محولة من إيرادات شاملة أخرى	احتياطي تحويل فروقات عملات أجنبية محولة من إيرادات شاملة أخرى
<u>٢٦٤,١٣٦</u>	
<u>٢٣٢,٣٢٧</u>	ربح من الاستبعاد
<u>٦,١٠٩,٠١١</u>	قيمة إستبعاد شركات تابعة
(٤,٦٢٥)	النقد المستلم من إستبعاد شركات تابعة هو كالتالي:
<u>٤٧٧,٥٥٧</u>	صافي النقد المستبعد مع الشركات التابعة
<u>٤٧٢,٩٣٢</u>	النقد المستلم عند الإستبعاد
	صافي النقد المستلم من إستبعاد شركات تابعة

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ١٧ أرباح استبعاد شركات تابعة - تتمة

استبعاد شركات تابعة خلال ٢٠١٢

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ قامت المجموعة بإستبعاد شركاتها التابعة التالية وبالتالي فقدت السيطرة عليها:

الشركة التابعة	حصة	ملاكيه مستبعدة	بيعت إلى
بروة لكسنبورج أ.س. آيه. آر. آل	% ١٠٠		طرف ثالث
شركة مرافق قطر ذ.م.م	% ٧٤		طرف ذات علاقه
القيمة الدفترية لموجودات ومطلوبات الشركات التابعة المذكورة أعلاه كما في تاريخ الإستبعاد كما يلي:			
<b>القيمة الدفترية</b>			
المدرجة عند			
الاستبعاد			
ألف ريال قطري			
<b>الموجودات</b>			
نقد وأرصدة لدى البنوك			
ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً			
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقه			
موجودات ضريبية مؤجلة			
إستثمارات عقارية (إيضاح ١٢)			
<b>المطلوبات</b>			
التزامات بموجب عقود تمويل إسلامي (إيضاح ١٥)			
مبالغ مستحقة إلى طرف ذات علاقه			
ذمم دائنة ومبالغ مستحقة			
صافي الموجودات المستبعدة			
حقوق غير مسيطر عليها			
ربح من الاستبعاد			
متحصلات من إستبعاد شركات تابعة			
النقد المستلم من إستبعاد شركات تابعة هو كالتالي:			
صافي النقد المستبعد مع الشركات التابعة			
متحصلات من الإستبعاد			
صافي التغير في النقد من إستبعاد شركات تابعة			
(٣٧,٤٣٤)	(٣٧,٤٣٤)		
٣١,٠٠٠		٣١,٠٠٠	
(٦,٤٣٤)			(٦,٤٣٤)

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ١٨ ضريبة الدخل

ضريبة الدخل للفترة المدرجة في بيان الدخل المرحلي الموحد هي كالتالي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		صاريف ضريبة الدخل الناتجة من العمليات المستمرة
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف	ألف	ألف	ألف	
ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	
(٢,٨٩٢)	(٣,٨٤٥)	(٣٧٤)	(١,٦٠١)	

## ١٩ العائد الأساسي والمخفف للسهم من الأرباح

يتم إحتساب عائد السهم الأساسي بقسمة ربح الفترة العائد إلى مساهمي الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادي قائمة خلال الفترة كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم من العمليات المستمرة (بالألف ريل قطري) خسارة عائدية إلى مساهمي الشركة الأم من العمليات غير المستمرة (بالألف ريل قطري)
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف	ألف	ألف	ألف	
ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	
٧٩٣,٢٣٦	٦٦٣,٩٨٣	١٨٧,١٩١	٢٦٨,٣٠١	
(١٤,١٥٦)	(١٩٦,٤٩٩)	(١,٧٩٨)	-	
٧٧٩,٠٨٠	٤٦٧,٤٨٤	١٨٥,٣٩٣	٢٦٨,٣٠١	ربح عائد إلى مساهمي الشركة الأم للعائد الأساسي (بالألف ريل قطري)
٣٨٩,١٢٥	٣٨٩,١٢٥	٣٨٩,١٢٥	٣٨٩,١٢٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة (بالألف سهم)
٢,٠٠	١,٢٠	٠,٤٨	٠,٦٩	العائد الأساسي والمخفف للسهم (ريل قطري)

لا توجد أسهم مخففة قائمة في أي وقت خلال الفترة ولذلك فإن عائد السهم المخفف يعادل عائد السهم الأساسي.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٢٠ بنود الإيرادات الشاملة الأخرى

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠

سبتمبر

٢٠١٢ ٢٠١٣

(مراجعة)

ألف

ألف

ريل قطري

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠

سبتمبر

٢٠١٢ ٢٠١٣

(مراجعة)

ألف

ألف

ريل قطري ريل قطري

١٤,٢٢٠

-

٤,٧٩٩

-

تحوطات التدفق النقدي:

صافي التغير في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي  
المحولة إلى بيان الدخل المرجلي الموحد  
الجزء الفعال للتغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفق  
النقدي

٣,٣٤٥

-

-

-

١٧,٥٦٥

-

٤,٧٩٩

-

(٤٤,٥٤٨)

١٢,٤١٠

(٥,١٦٩)

١٨,٨٣٢

-

٢٦٤,١٣٦

-

-

(٤٤,٥٤٨)

٢٧٦,٥٤٦

(٥,١٦٩)

١٨,٨٣٢

٣٣,٨٨٩

٤,٣٦٥

(١,١٦٧)

١,٣٩٠

٣٣,٨٨٩

٤,٣٦٥

(١,١٦٧)

١,٣٩٠

٦,٩٠٦

٢٨٠,٩١١

(١,٥٣٧)

٢٠,٢٢٢

موجودات مالية متاحة للبيع:

ربح (خسارة) من إعادة التقييم

إيرادات (خسائر) شاملة أخرى للفترة

## ٢١ التوزيعات

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠

سبتمبر

٢٠١٢ ٢٠١٣

(مراجعة)

ألف

ألف

ريل قطري

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠

سبتمبر

٢٠١٢ ٢٠١٣

(مراجعة)

ألف

ألف

ريل قطري ريل قطري

٣٨٩,١٢٥

٥٨٣,٦٨٧

-

-

تم إعتمادها في إجتماع الجمعية العمومية

توزيعات نهائية لسنة ٢٠١٢ ، ١,٥ ريل قطري للسهم

(٢٠١٢: توزيعات نهائية لسنة ٢٠١١ ، ١ ريل قطري

للسهم)

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٢١ التوزيعات - تتمة

اعتمد مساهمي الشركة خلال اجتماع الجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ٢٠١٣ أبريل ٢٠١٣ توزيعات أرباح نقدية بقيمة ١,٥ ريال قطري للسهم بإجمالي مبلغ وقدره ٥٨٣,٦٨٧ ألف ريال قطري (٢٠١٢: اعتمد مساهمي المجموعة خلال إجتماع الجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ٢١ مارس ٢٠١٢ توزيعات أرباح بقيمة ١ ريال قطري للسهم بإجمالي مبلغ ٣٨٩,١٢٥ ألف ريال قطري).

## ٢٢ مطلوبات محتملة

لدى المجموعة المطلوبات المحتملة التالية والتي من غير المتوقع أن ينشأ عنها مطلوبات مادية.

٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ سبتمبر ٣٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	خطابات ضمان
٧٠,٨٩٠	٧١,٥٨٦	٤٠٠,٠٠٠
		٥٣,٨٨٣

## ٢٣ التزامات

٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ سبتمبر ٣٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	التزامات تعاقدية لمقاولى وموردي عقارات قيد التطوير
٢,٣٥٣,٣٧١	٢,١٣٠,٩٨٣	التزامات عقود إيجار تشغيلية (١)
٣٢٦,٥٥٢	٢٨٤,٤٥٦	التزامات شراء عقارات
٢٦٠,٠٣٠	١٨٥,٧٣٦	التزامات شراء استثمارات
٢٧٣,٨٥١	٢٧١,٢٣٧	

ملاحظة:

(١) التزامات عقود إيجار تشغيلية تم تحليتها كما يلى:

٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ سبتمبر ٣٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	أقل من سنة واحدة بين سنة و ٥ سنوات أكثر من ٥ سنوات
٦٨,٨٥٤	٦٦,٠٣٧	
١٤٤,٣١٦	١١٩,٦١٧	
١١٣,٣٨٢	٩٨,٨٠٢	
٣٢٦,٥٥٢	٢٨٤,٤٥٦	

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٤٤ الأدوات المالية

### القيمة العادلة

الجدول التالي يبين مقارنة بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:

القيمة العادلة		القيمة الدفترية		الموجودات المالية
٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	
٢٠١٢	٢٠١٣	(مراجعة)	(مراجعة)	أرصدة لدى البنوك (باستثناء النقد)
(مدقة)	(مراجعة)	(مدقة)	(مراجعة)	ذمم مدينة
الف	الف	الف	الف	مدينون عقود إستئجار تمويلي
ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٦٦٥,٠٠٨	١,١٠٢,٨٩٤	٦٦٥,٠٠٨	١,١٠٢,٨٩٤	موجودات شركات تابعة محتفظ بها للبيع
٥٣٦,٣٨٨	٨٤٠,٣٥٧	٥٣٦,٣٨٨	٨٤٠,٣٥٧	موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع
٢,٧٩٢,٢٢٩	٢,٥٨٢,٣٧٠	٢,٧٩٢,٢٢٩	٢,٥٨٢,٣٧٠	موجودات مالية متاحة للبيع
٢,٧٢٤,٢٩١	٢,٩٥٣,٢١١	٢,٧٢٤,٢٩١	٢,٩٥٣,٢١١	
٦,٧٠٤	٨,٧٩٩	٦,٧٠٤	٨,٧٩٩	
٥,٧٨٢,٨٧٢	-	٥,٧٨٢,٨٧٢	-	
٣٧٣,٨٥٦	٢٠,٦٤٨,٧٧٤	٣٧٣,٨٥٦	٢٠,٦٤٨,٧٧٤	
٣٦٦,٤٠٦	٢٢١,٦٨١	٣٦٦,٤٠٦	٢٢١,٦٨١	
١٣,٢٤٧,٧٥٤	٢٨,٣٥٨,٠٨٦	١٣,٢٤٧,٧٥٤	٢٨,٣٥٨,٠٨٦	
				<b>المطلوبات المالية</b>
(٢,٢٢٠,٩٧٦)	(١,٥٢٢,٧٧٠)	(٢,٢٢٠,٩٧٦)	(١,٥٢٢,٧٧٠)	ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
(٧,٠٩١,٨٣٩)	(٢,١٢٤,٤٦٧)	(٧,٠٩١,٨٣٩)	(٢,١٢٤,٤٦٧)	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
(١١,٥٤٠)	-	(١١,٥٤٠)	-	مطلوبات شركات تابعة محتفظ بها للبيع
(٢٦,٦٦١,١٥٩)	(٢٧,٦٠٦,٠٩١)	(٢٦,٦٦١,١٥٩)	(٢٧,٦٠٦,٠٩١)	التزامات بموجب عقود تمويل إسلامي
(١٤٢,١٢٨)	(٥٦,٩٩٥)	(١٤٢,١٢٨)	(٥٦,٩٩٥)	مطلوبات تتعلق بمشتقات أدوات مالية
(٣٦,١٢٧,٦٤٢)	(٣١,٣١٠,٣٢٣)	(٣٦,١٢٧,٦٤٢)	(٣١,٣١٠,٣٢٣)	

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٤ الأدوات المالية - تتمة

### درج القيمة العادلة

تستخدم المجموعة التدرج التالي لتحديد والإقصاص عن القيمة العادلة للأدوات المالية حسب تقنيات التقييم:

المستوى ١ : الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في أسواق عاملة لموجودات أو مطلوبات مماثلة.

المستوى ٢ : تقنيات أخرى والتي تكون جميع بياناتها لها تأثير هام على القيمة العادلة المسجلة ، واضحة بصورة مباشرة أو غير مباشرة. و

المستوى ٣ : التقنيات التي تستخدم بيانات لها تأثير هام على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تعتمد على بيانات سوقية واضحة.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ، لدى المجموعة فئات الأدوات المالية التالية والمسجلة بالقيمة العادلة:

المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		الموجودات المالية
			(مراجعة)	الف	
الف	الف	الف			
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري			
١١٢,١٢٢	-	١٠٩,٥٥٩	٢٢١,٦٨١		موجودات مالية متاحة للبيع
-	-	٨,٧٩٩	٨,٧٩٩		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	٢١,٤١٩	-	٢١,٤١٩		مشتقات أدوات مالية
<u>١١٢,١٢٢</u>	<u>٢١,٤١٩</u>	<u>١١٨,٣٥٨</u>	<u>٤٥١,٨٩٩</u>		
٣١ ديسمبر ٢٠١٢					
المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	(مدقة)	الف	
الف	الف	الف			
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري			
٢٢٧,٧٨٧	-	١٣٨,٦١٩	٣٦٦,٤٠٦		موجودات مالية متاحة للبيع
-	-	٦,٧٠٤	٦,٧٠٤		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	٢١,٤٦٩	-	٢١,٤٦٩		مشتقات الأدوات المالية
<u>٢٢٧,٧٨٧</u>	<u>٢١,٤٦٩</u>	<u>١٤٥,٣٢٣</u>	<u>٣٩٤,٥٧٩</u>		

شركة بروة العقارية ش.م.ق

## **إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة**

٢٠١٣ سبتمبر کما فی

٤٤ الأدوات المالية - تتمة

المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	سبتمبر ٣٠ ٢٠١٣	
الف	الف	الف	(مراجعة)	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	المطلوبات المالية
-	<u>٥٦,٩٩٥</u>	-	<u>٥٦,٩٩٥</u>	مطلوبات تتعلق بمشتقات أدوات مالية
المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	ديسمبر ٣١ ٢٠١٢	
الف	الف	الف	(مدقة)	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	مطلوبات تتعلق بمشتقات أدوات مالية
-	<u>١٤٢,١٢٨</u>	-	<u>١٤٢,١٢٨</u>	

خلال الفترة / السنة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ، لم يتم عمل أي تحويل بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياس القيمة العادلة ، ولم يتم عمل أي تحويل إلى أو من المستوى ٣ لقياس القيمة العادلة.

٢٥ المعلومات القطاعية

لدى المجموعة ثلاثة قطاعات تصدر عنها التقارير كما هو موضح أدناه ، والتي تمثل الأقسام الاستراتيجية للمجموعة . تقدم الأقسام الاستراتيجية أنشطة أعمال مختلفة وتدار بشكل منفصل لأنها تتطلب خبرات مختلفة . لكل قسم من الأقسام الاستراتيجية ، تقوم الادارة العليا للمجموعة ( صانع قرار التشغيل الرئيسي ) بمراجعة تقارير الادارة الداخلية بشكل دوري . يقوم قطاع العقارات بتطوير وبيع وتأجير الشقق والفلل وقطع الأرضي . يقدم قطاع خدمات الأعمال خدمات دعم الاعمال والمؤسسات المالية والخدمات الأخرى تشمل المؤسسات المالية والمؤسسات الأخرى .

تمت متابعة القطاعات التشغيلية وتتخذ القرارات الإستراتيجية على أساس النتائج التشغيلية المعدلة للقطاع والتي تعتبر مقاييساً لأرباح وخصائص القطاع الفردية.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٢٥ المعلومات القطاعية - تتمة

### القطاعات التشغيلية

تم عرض القطاعات التشغيلية كما يلي:

الإجمالي	الاستبعادات	المؤسسات المالية والخدمات أخرى	خدمات الأعمال	العقارات	
الف ريل قطري	الف ريل قطري	الف ريل قطري	الف ريل قطري	الف ريل قطري	
١,٥٦٠,٦١٢	-	٤,٤٧٥	١٢٥,٧٧٢	١,٤٣٠,٣٦٥	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة) إيرادات وأرباح
-	(١) (٢٩٥,٧١٩)	-	٦٩,٥٤٦	٢٢٦,١٧٣	- أطراف خارجية - معاملات بين القطاعات
<u>١,٥٦٠,٦١٢</u>	<u>(٢٩٥,٧١٩)</u>	<u>٤,٤٧٥</u>	<u>١٩٥,٣١٨</u>	<u>١,٦٥٦,٥٣٨</u>	<u>إجمالي الإيرادات والأرباح</u>
<u>٤٦٤,٢٥٧</u>	<u>(٢٠٧,٢٥٩)</u>	<u>(١,١١٣)</u>	<u>٢٧,٦١٤</u>	<u>٦٤٥,٠١٥</u>	<u>ربح (خسارة) الفترة</u>
<u>(٢٨٣,٨٣٣)</u>	<u>٢٤,٢٤٤</u>	<u>(٨٩)</u>	<u>(١٩)</u>	<u>(٣٠٧,٩٦٩)</u>	<u>صافي تكاليف التمويل</u>
<u>(٤٦,٤٤٤)</u>	<u>-</u>	<u>(٢٣٤)</u>	<u>(١,٣٥٥)</u>	<u>(٤٤,٨٥٥)</u>	<u>استهلاك</u>
<u>٦١,١٦٤</u>	<u>-</u>	<u>١,١٧٥</u>	<u>-</u>	<u>٥٩,٩٨٩</u>	<u>الحصة من نتائج الشركات المسجلة بطريقة حقوق الملكية</u>

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٢٥ المعلومات القطاعية - تتمة

### القطاعات التشغيلية - تتمة

الإجمالي	الاستبعادات	المؤسسات المالية والخدمات أخرى	خدمات الأعمال	العقارات	
الف	الف	الف	الف	الف	
ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	
١,٧٩٩,٣٩٢	-	١,٨١٤	١١٣,٩٧٢	١,٥٨٣,٦٠٦	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (مراجعة)
-	(١٦,٦٣٥) (١)	-	٨١,٢٨٤	(٦٤,٦٤٩)	- إيرادات وأرباح معاملات بين القطاعات
١,٧٩٩,٣٩٢	(١٦,٦٣٥)	١,٨١٤	١٩٥,٢٥٦	١,٥١٨,٩٥٧	إجمالي الإيرادات والأرباح
٧٨٢,١٢٧	٣٠٩,١٠٣	(١٩,٨٧٢)	٣,٠٣٥	٤٨٩,٨٦١	ربح (خسارة) الفترة
(٢٥٢,١٣٧)	٢٦٤,٦٤٤	٢,٠٢١	٢٤٥	(٥١٩,٠٤٧)	صافي (تكاليف) إيرادات التمويل
(٥٤,٥٨٧)	-	(٦,٨٤٣)	(٥,٠٧٩)	(٤٢,٦٦٥)	إستهلاك
(١٤١,٧٨٦)	-	(٤٨٦)	-	١٤٢,٢٧٢	الحصة من نتائج الشركات المسجلة بطريقة حقوق الملكية

#### ملاحظة:

(١) يتم استبعاد الإيرادات والأرباح الناتجة من المعاملات الداخلية بين القطاعات عند التوحيد.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

دسمبر ٢٠١٢:

## ٢٥ المعلومات القطاعية - تتمة

### القطاعات التشغيلية - تتمة

يوضح الجدول التالي الموجودات والمطلوبات القطاعية للقطاعات التشغيلية للمجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ و ٢١ دسمبر ٢٠١٢:

الإجمالي	الاستبعادات	المؤسسات المالية وخدمات أخرى	خدمات الأعمال	العقارات	
الف	الف	الف	الف	الف	
ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	
٢٦,٢٨٧,٨٣٠	-	٣٨,٢٥٣	١٩٧,٠١٧	٢٦,٠٥٤,٥٦٠	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)
١٩,٢٧٦,٦٨٠	(٤٠٤,٩٧٤)	١٠٥,٨٦٩	٦٠,٨٢٢	١٩,٥١٤,٩٦٣	موجودات متداولة موجودات غير متداولة
<u>٤٥,٥٦٤,٥١٠</u>	<u>(٤٠٤,٩٧٤)</u>	<u>١٤٤,١٢٢</u>	<u>٢٥٧,٨٣٩</u>	<u>٤٥,٥٦٧,٥٤٣</u>	<u>إجمالي الموجودات</u>
(٥,٩١٨,٨٩٧)	-	(١,٩٠٧)	(٦٩,٠١٢)	(٥,٨٤٧,٩٧٨)	مطلوبات متداولة
(٢٦,٢١٥,٥٦٠)	١٤٨,١٠٧	(١٤٦,٥٥٤)	(٤٨,٦٢٢)	(٢٦,١٦٨,٤٩١)	مطلوبات غير متداولة
<u>(٣٢,١٣٤,٤٥٧)</u>	<u>١٤٨,١٠٧</u>	<u>(١٤٨,٤٦١)</u>	<u>(١١٧,٦٣٤)</u>	<u>(٣٢,٠١٦,٤٦٩)</u>	<u>إجمالي المطلوبات</u>
٦٠٠,٤٦٠	(٨٣٩)	١٤,٣٠١	-	٥٨٦,٩٩٨	استثمارات في شركات مسجلة بطريقة حقوق الملكية
<u>١,١٠١,٨٤٦</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(٢)</u>	<u>مصروفات رأسالية</u>

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٢٥ البيانات القطاعية - تتمة

### القطاعات التشغيلية - تتمة

الإجمالي	الاستبعادات	المؤسسات المالية وخدمات أخرى	خدمات الأعمال	العقارات	
الف ريل قطري	الف ريل قطري	الف ريل قطري	الف ريل قطري	الف ريل قطري	
١٧,٨٨٥,٣٩٧	(٥,٦٨٨)	٣٥,٠٦٨	٢١٢,٢٥٠	١٧,٦٤٣,٧٦٧	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة)
٣٢,٣٢٠,٣٨٠	(٩٩٧,٢٧١)	١٠٦,٥١٣	٤٨,٠٠٠	٣٣,١٦٣,١٣٨	موجودات متداولة موجودات غير متداولة
٥٠,٢٠٥,٧٧٧	(١,٠٠٢,٩٥٩)	١٤١,٥٨١	٢٦٠,٢٥٠	٥٠,٨٠٦,٩٠٥	إجمالي الموجودات
(٤,١٤٨,٩١٦)	-	(٢,٧٧٦)	(٧٩,٣٨٨)	(٤,٠٦٦,٧٥٢)	مطلوبيات متداولة
(٣٢,٧٨٨,٢٨٩)	١٢٢,٨٠٤	(١٤٠,٥٦٨)	(٦٥,٢٦٩)	(٣٢,٧٥٠,٢٥٦)	مطلوبيات غير متداولة
(٣٦,٩٣٧,٢٠٥)	١٢٢,٨٠٤	(١٤٣,٣٤٤)	(١٤٤,٦٥٧)	(٣٦,٧٧٢,٠٠٨)	إجمالي المطلوبات
٢,٢٩٠,٠٠١	(٤٠,١٦٦)	١٣,٣٤٠	-	٢,٣١٦,٨٢٧	استثمارات في شركات مسجلة بطريقة حقوق الملكية (معلنة)
٤,٥٨٦,٨٤٢	-	-	-	(٤,٥٨٦,٨٤٢)	مصروفات رأسمالية

أيضاً:

(٢) تتكون المصروفات الرأسمالية من إضافات للعقارات بغرض المتاجرة والإستثمارات العقارية والعقارات والآلات والمعدات والموجودات الناتجة عن تجميع الأعمال.

# شركة بروة العقارية ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

## ٦٦ تعديل للسنة السابقة

تم تعديل البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ لاحتساب الحصة من نتائج الشركات الزميلة والحصة من الإيرادات الشاملة الأخرى والقيمة الدفترية لأحدى الشركات المستثمر بها والمسجلة بطريقة حقوق الملكية وذلك وفقاً لبياناتها المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. ليس هنالك تأثير على البيانات الموحدة للدخل والدخل الشامل لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢. إن تأثير التعديل على تلك البيانات المالية يلخص في التالي:

التأثير في

٣١ ديسمبر ٢٠١٢

٣٣,٧٥٤

صافي النقص في استثمارات في شركات مسجلة بطريقة حقوق الملكية

٣٣,٧٥٤

صافي النقص في الأرباح المدورة